



Le Carrefour de l'huître du Canada Atlantique

# LE VILLAGEOIS

1175, rue Principale, Pièce 1, Neguac N.B. E9G 1T1

Vol. 20 No. 8

506.776.3950

506.776.3975

info@neguac.com

www.neguac.com

Août 2023

LA MUNICIPALITÉ DE NEGUAC VOUS PRÉSENTE:



# LA FÊTE DES ACADIENS 2023

• MIDI À 15H

*Musique avec Maxime et Stéphane • Jeux Gonflables*

• *Cantine* • *Poutine râpée* • *BBQ*

PARC MUNICIPAL RICHELIEU MUNICIPAL PARK  
INFO: 506.776.3950



*Un plaisir de vous servir!*

**776-8361**

21 rue Godin  
Neguac, NB E9G 1H1

50e anniversaire  
50th anniversary



Venez célébrer avec nous le 18 août!  
Celebrate with us on August 18th!

Suivez notre page Facebook Yvon Godin Timber Mart  
pour ne rien manquer!

Follow our Facebook page Yvon Godin Timber Mart

GAGNANT(E)S DU TIRAGE  
DE JUIN 2023

BERNARD BREAU	GILLES ROBICHAUD
BERNARD BREAU	LISE CAISSIE
PATRICIA DENNY	YVONNE SAVOIE
PAUL	LISE CAISSIE
GILLES ROBICHAUD	AURELE



[www.timbermart.ca](http://www.timbermart.ca)



# NOUVELLES MUNICIPALES

## CONGÉ - FÊTE NATIONALE DES ACADIENS

En raison de la fête nationale des Acadiens, nos bureaux seront fermés pour la journée du 15 août à compter de 11h00. Bonne fête nationale des Acadiens!!

## CÉLÉBRATION DE LA FÊTE DU CANADA

Quelle belle journée que nous avons eue pour les célébrations de la fête du Canada! Au-delà de 400 personnes sont venues au parc Municipal Richelieu pour se divertir soit pour sauter dans les châteaux gonflables ou pour s'amuser dans le parc de jeux d'eau ou pour tout simplement écouter de la bonne musique et jaser avec des amis. J'aimerais prendre cette occasion pour remercier les employés d'été et les bénévoles d'avoir fait de cette journée un succès.

## MERCREDI MUSICAL

Vous voulez vous divertir lors d'un beau mercredi soir? Alors, venez vous asseoir au parc Richelieu de Neguac et écoutez de la bonne musique. La musique débute à 18h30 jusqu'à 20h30. Le prochain mercredi musical aura lieu le mercredi 9 août avec **Linda et Francis** et le dernier aura lieu le mercredi 23 août avec **Wild River**. Ceci est une activité familiale et l'entrée est gratuite. En cas de pluie, l'activité est

remise au mercredi de la semaine suivante. Une commandite de la municipalité de Neguac. **Emportez vos chaises pliantes!**

## LE DERNIER PARTY DE L'ÉTÉ

Sauvez la date du samedi 16 septembre 2023 pour **LE DERNIER PARTY DE L'ÉTÉ**. Ceci est aussi une levée de fonds pour l'Association des Loisirs St-Bernard Inc. et l'aréna Sportplex. Les portes ouvrent à 20h30 et le spectacle débute à 21h00. En première partie Sam and the Boys et pour finir la soirée nulle autre que La Trappe. Les billets seront en vente au Centre Touristique et à l'édifice municipal au coût de 35\$ à l'avance et 40\$ à la porte. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter Melissa au 506 776-3950. Venez en grand nombre supporter une bonne cause!

## ATTENTION : LINGETTES HUMIDES- JETEZ-LES À LA POUBELLE

La municipalité veut souligner un problème important qui concerne les lingettes humides. Ces lingettes jetables - utilisées pour les bébés lors du changement de couches, l'hygiène personnelle, le ménage, la désinfection, etc. - causent des problèmes majeurs lorsqu'elles sont jetées dans les toilettes. Parce qu'elles ne se désintègrent pas comme le papier de toilette, ces lingettes obstruent le système d'égout sanitaire. Elles s'accrochent dans les tuyaux, attrapent les débris et la graisse qui passent et créent des « balles » qui se

développent pour boucher les tuyaux ou les pompes. Dans d'autres cas, ces lingettes forment des cordes indéchirables qui coincent les pompes des stations d'égout et brisent l'équipement en les bloquant. Ces blocages causent des coûts importants qui affectent votre facture d'égout parce que les pompes doivent être nettoyées manuellement et que des pièces de remplacement doivent être achetées.

Notez que ce problème est présent pour tous les systèmes d'égout à travers le monde. En fait, les services publics d'eaux usées du Canada affirment que les lingettes humides créent des bouchons d'égout qui coûtent aux contribuables canadiens au moins 250 millions de dollars par année!

**Même si plusieurs lingettes humides sont étiquetées « flushable » ne les jetez pas dans la toilette, jetez-les à la poubelle.**

En conclusion, utilisez les lingettes humides à votre guise, mais s'il vous plaît jetez-les à la poubelle pour limiter les dommages à Neguac et partout ailleurs... Merci de nous aider.

## FÊTE DU 15 AOÛT

Venez célébrer la fête des Acadiens avec nous au parc Municipal Richelieu de midi à 15h. Nous avons une belle après-midi de préparé pour vous. La musique débute à midi avec **Maxime et Stéphane**. Nous aurons des jeux gonflables pour les enfants. La cantine sera ouverte avec de délicieuse poutine râpée et un bon BBQ. Emportez vos chaises pliantes! L'entrée est gratuite.

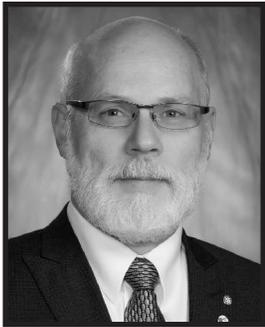
## CALENDRIER DE RÉUNIONS DU MOIS DE D'AOÛT

- Réunion ordinaire du conseil - 28 août à 20h00
- Réunion du comité plénier - Au besoin

Veillez noter que toutes les réunions ordinaires et extraordinaires du conseil municipal et de ses comités et sous-comités sont ouvertes à la population sauf pour quelques exceptions qui sont exclues par la loi sur les municipalités. Tous citoyens, groupes ou délégations peuvent s'adresser au conseil pendant les réunions ordinaires selon les dispositions prévues dans l'arrêté 05-36.

Vous pouvez communiquer avec le greffier municipal ou avec la réception du centre municipal au 776-3950 pour connaître l'horaire des réunions prévues ou pour toutes questions concernant les réunions du conseil ou de ses comités.

# MOT DU MAIRE



Pour certains d'entre nous, c'est la période des vacances, alors pour les personnes qui ont cette chance nous vous souhaitons une belle période de vacances avec une température agréable et du soleil.

Comme plusieurs de nos projets prennent souvent du temps à se réaliser, il en est de même pour notre huître géante. Le Conseil est content du travail fait par le comité du touriste et des consultants pour le plan du site autour de l'huître. Cependant il faut du temps pour finaliser les demandes de subventions et recevoir toutes les réponses positives nécessaires. Nous y sommes presque et nous espérons que nous pourrions terminer l'aménagement autour de l'huître cet automne ou au plus tard au printemps.

Nous avons exécuté les travaux de rénovation à la passerelle dans le parc sur l'île- aux- foins. Les citoyens de Neguac, des communautés autour et les touristes peuvent à nouveau profiter des passerelles pour faire leur marche ou leur course autour de l'île et admirer les beautés autour de l'île et sur l'île. Les trous dans la route et le stationnement ont été réparés mais nous cherchons un partenariat qui nous aiderait à améliorer encore mieux la route et les stationnements. L'enrochement de la rue entre le pont et l'île devrait aussi être amélioré par le Ministère des Transports.

Les lumières autour du sentier dans le parc Richelieu ont été installées ainsi que quelques petits travaux qui n'avaient pas été exécutés l'année passée. Vous pourrez profiter du sentier éclairé autant pour la marche que pour le sentier glacé durant la prochaine saison hivernale. Avec le parc Richelieu et l'aménagement autour de l'huître géante, nous allons regarder avec le Ministère du transport pour voir comment on peut améliorer la circulation sur la rue principale qui est aussi la route 11 entre la rue Robin et la rue Ferdinand. En plus de l'école, il y a plusieurs commerces et la courbe à l'église où il est parfois difficile de circuler. L'installation de traverse pour piéton et/ou lumière sera considérée pour la sécurité des usagers de cette section de rue.

M. Jean Savoie a remis sa démission comme membre du conseil municipal. Nous le remercions pour son implication au sein de la municipalité. La prochaine élection complémentaire est prévue en octobre prochain.

Le site de la famille d'Otho Robichaud n'a pas été oublié et nous continuons à travailler avec les ministères concernés pour les autorisations et les subventions nécessaires pour continuer les travaux nécessaires pour réparer et sauver la maison sur le site.

La Stratégie régionale de la CSRPA a été déposée avec les nouveaux services qui ont été ajoutés par le gouvernement provincial. Nous continuons à participer au développement de ces nouveaux services au bénéfice de tout le territoire de la commission. Chaque commission aura plus de pouvoir décisionnel sur comment ces services seront offerts à la population. Certains de ces services étaient en partie offerts par le gouvernement provincial ou des organismes à but non lucratif et seront maintenant offerts par les douze CSR dans la province.

Nous remercions les employés de la municipalité pour le travail qu'ils font chaque jour, pour nous offrir les bons services municipaux que nous avons aujourd'hui. Nous travaillons avec eux pour continuer à offrir ces services et les améliorer lorsque c'est possible. Merci aux employés et aux étudiants ! Merci aussi à toutes les personnes qui participent à l'organisation d'activités pour rendre notre communauté plus vivante et surtout merci aux bénévoles qui donnent de nombreuses heures de leur temps.

Passez un bel été et profitez des vacances. Bienvenue aux nombreux touristes et visiteurs !

Georges R. Savoie, maire

# NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

## CENTRE FAMILIAL UNIQUE

### Magasin d'occasion

À l'approche de l'automne, les vêtements d'automne/hiver commenceront à apparaître en magasin vers la fin d'août. De plus ce mois-ci, les sacs à 12 \$ seront les vendredis 11 et 25 août de 9h à 16h. Sinon, du lundi au vendredi, de 9h à 16h, il y a toujours plein de belles aubaines qui vous attendent!

### Journée levée de fonds et nouveau tirage

Une journée levée de fonds de style « jamboree » sera organisée au profit du Centre Familial UNIQUE Family Centre Inc. Cette journée est prévue le samedi 30 septembre à la Légion de Neguac de 11h00 jusqu'à 21h00. Lors de cette journée, il y aura de nombreux tirages avec de très beaux prix dont une télévision de 50 pouces 4K, commandite de la Garderie Le Château Magique. Pour la télévision, nous avons des billets en vente au Centre au coût de 5 \$ chacun jusqu'à la journée du tirage qui aura lieu durant notre journée levée de fonds le 30 septembre à la Légion de Neguac. Il y aura aussi de la musique avec des artistes locaux et de la bonne nourriture maison en vente. Venez passer du bon temps en plus d'encourager une bonne cause. Merci de nous supporter afin que nous puissions continuer à aider plusieurs familles de notre belle communauté. Marquez cette date dans votre calendrier!

### Conseil d'administration (CA)

Si vous souhaitez vous joindre à cette belle équipe, contactez-nous au 779-1900 ou par courriel au [cfufc@outlook.com](mailto:cfufc@outlook.com). Le Conseil n'a besoin que d'un petit don de votre temps puisque nos réunions ne sont que six fois par an et le reste de votre implication reste à votre discrétion! Appelez-nous!

## LEGION DE NEGUAC

**Réunion mensuelle:** prochaine réunion au mois de septembre.

**Chasse à l'As de pique :** Nous donnons à l'Église de Saint-Bernard de Neguac des dons qui proviennent du 50% des ventes de billets afin de leur aider avec le remplacement de la toiture de l'église et autres. Le Jackpot sera au-dessus de 11 500 \$ pour le prochain tirage s'il n'est pas gagné. Billets sont en vente tous les mardis de 16h à 20h à la légion. Tirage entre 20h15 et 20h30. Le prix des billets est de 1 billet pour 5 \$, 3 billets pour 10 \$ et 8 billets pour 20 \$. Vous n'êtes pas obligé d'être présent pour le tirage. Chaque carte est placée dans une enveloppe numérotée sur un babillard. Le responsable va appeler la personne qui détient le billet gagnant; cette personne pourra choisir une enveloppe ou venir à la Légion pour venir réclamer le 20 % et essayer d'avoir l'enveloppe avec l'As de pique. Billets sont en vente dans les commerces suivants : Proprio Shell Neguac, Coastal Gaz Bar (Irving Neguac), Dépanneur Annette Neguac et Dépanneur Doiron Lavillette. Merci pour votre support ! Informations : 776-8406, 776-3434, 776-8005 ou 776-3202. Merci pour votre support !

**Gagnant du 50/50 mensuel pour les mois de juin 2023 :** Alderice LeBlanc au montant de 313 \$. Félicitations ! Le 50/50 mensuel ne coûte que 2 \$ par mois. Vous pouvez payer pour les mois qui restent dans l'année. Veuillez communiquer avec Juliette Breau Barrette au 506-776-5650 ou France Breau au 506-776-8776. Merci !

**Fête Nationale des acadiens- 13 août :** La Société Culturelle, en collaboration avec la Légion Royale Canadienne, vous prépare une journée et une soirée acadienne inoubliable à l'occasion de la fête nationale de l'Acadie, le dimanche 13 août. La journée débutera avec un délicieux déjeuner communautaire qui sera servi à la Légion Royale Canadienne à compter de 7h30. Dès

17h, vous pourrez venir déguster un bon souper de mets acadiens, fricot et poutines râpées. La soirée musicale débutera vers les 19h avec la levée du drapeau et notre hymne national acadien, Ave Maria Stella interprété par une jeune artiste de chez nous, Susie St-Coeur. La soirée se poursuivra avec de la musique traditionnelle acadienne pour vous faire giguer et danser. Pour les gens et les enfants qui seront habillés aux couleurs du drapeau acadien soit, bleu, blanc, rouge et une étoile jaune, un tirage de prix au hasard sera fait en soirée. Cette journée spéciale est possible grâce à l'appui de Patrimoine Canadienne et nous les remercions. Pour plus amples détails, veuillez suivre la page Facebook de la Société culturelle Nigawouek Inc.

## COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC

**50/50 mensuel 5\$ l'enveloppe :** Gagnante pour le mois de juin : Juliette Breau Barrette au montant de 367,50 \$. Félicitations! Merci pour votre support! Pour ceux et celles qui ne peuvent pas venir payer leur 50/50 au presbytère vous pouvez utiliser les enveloppes avec votre nom et numéro de téléphone et mettre l'argent du 50/50 et mettre l'enveloppe à la quête pour le mois ou les mois que vous voulez payer. Le nom sur l'enveloppe aura un numéro si c'est pour la première fois. Pour plus d'informations, veuillez appeler au bureau durant les heures d'ouverture au 776-3202.

**Invitations à contribuer volontairement un don à l'église (CVA) pour l'année 2023 pour refaire si possible cet automne la toiture de l'église au complet avec de la tôle d'aluminium avec un coût approximativement de 200 000 \$.** Toutes les paroissiennes et les paroissiens de la communauté Saint-Bernard de Neguac sont invités à

# NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

## COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC (SUITE)

contribuer volontairement un don à l'église pour l'année 2023. Nous vous rappelons que vous contribuez toujours selon vos moyens. Vous pouvez prendre le temps que vous jugerez nécessaire durant l'année pour envoyer votre contribution. Info. : 776-3202.

**Consignes générales pour les cimetières:** Il est interdit de déposer des objets devant une tombe. Aucune décoration en verre ou en métal n'est autorisée. Des fleurs artificielles peuvent être déposées dessus ou à côté du monument seulement. Les paniers suspendus ou lanternes doivent obligatoirement être suspendus au-dessus du monument et non vers les côtés. Le sol près des tombes ne doit pas être recouvert de pierres décoratives ou de gravier. Aucune plantation n'est autorisée dans les cimetières, ceci inclut le dessus des tombes. Le comité de gestion du cimetière se réserve le droit de retirer toutes décorations jugées inappropriées.

## CLUB LE RÉVEIL DE L'ÂGE D'OR DE NÉGUAC

1135, rue Fair Isle, Néguaac (N.-B.)  
(506) 776-8149

### Activités du mois d'août 2023

**Note de la présidente:** Le club va être ouvert les jours suivants soit, mercredi les 2, 16, 23 et 30 août de 14h à 18h avec activités intérieures et extérieures et avec les services du bar et de la cuisine. Un rappel: nous avons notre Festival provincial de la citrouille géante le 1er octobre 2023! Merci! Carmel Robichaud, présidente.

**Crib:** Le crib est annulé pour l'été.

**Danse du mois :** Le 2e mercredi du mois, soit le mercredi 9 août à 14h, danse avec Rejean Laroque et le souper est à 16h30 avec au menu, boulette de viande et dessert, au coût de 13 \$.

**Déjeuner du mois :** Le 3e dimanche, le 20 août 2023, de 8h à 12h30. Déjeuner : Oeufs/Bacon/Fèves ainsi que Thé - Café au coût de 10 \$ pour adultes et 5 \$ pour enfants de moins de 12 ans.

**Danse du mois :** Vendredi le 18 août, danse avec Stéphane et Maxime, 5 \$.

**À noter:** Le club va être ouvert les jours suivants soit, le 2, le 23 et le 30 août de 14h à 18h, avec activités intérieures et extérieures et avec possibilité des services du bar et de la cuisine.

**La chasse au dernier AS se continue : l'activité de la chasse au dernier AS - jeudi - grand prix 7 700 \$ +/-** La Chasse au dernier AS du Club d'Âge d'Or se poursuit à tous les jeudis soirs, de 18h à 20h. Les points habituels de vente de billets sont: Proprio Shell Néguaac, Simon-Pierre Haché Irving Coastal Gas Bar, Dépanneur Annette Néguaac. Les prix des billets sont: 1 billet, 5 \$; 3 billets, 10 \$; 9 billets, 20 \$. Merci et bonne chance à toutes et à tous!

**Chasse au dernier AS - Mot de la présidente:** Il reste deux AS au paquet...L'équipe de la chasse prend le même format pour la Chasse Au Dernier As. Maintenant tous les AS sont gagnants. Si un As est pigé, la personne gagnera le montant accumulé pour cet as au tirage, jamais moins que 100 \$, en plus du prix de consolation de 20 %. Et, quand la personne pige le dernier AS; elle gagne le gros lot plus 20 % des ventes de la soirée. Les

gagnant.es de juillet sont: Gérald Maillet, Francine Kelly... Merci pour votre support!

**Courtepointes :** Tous les lundis à 9h30.

**Whist :** Le whist est annulé pour l'été.

**Réunion du mois :** Les réunions mensuelles sont annulées pour l'été.

**Note:** Bienvenue aux membres et non-membres. Il est important que les membres et non-membres se sentent les bienvenus au Club. Les règlements d'usages seront suivis. Merci de votre participation! Qu'août 2023 soit un mois de célébrations culturelles!

## PENSEZ-FRAIS

En juillet, **130 familles** ont profité de notre programme.

Pensez Frais est un programme communautaire qui utilise l'achat en vrac pour fournir des sacs remplis de légumes et fruits chaque mois à un prix abordable. **Tout le monde a accès au programme.** Notre but avec Pensez Frais est de faciliter l'accès aux légumes et fruit et d'améliorer la santé des membres de nos communautés.

Les items qui sont habituellement dans les sacs comprennent des pommes de terre, des carottes, des oignons, des pommes, des oranges et des bananes. Les aliments additionnels varient selon la saison et disponibilité. Les sacs sont de 20 \$ avec une valeur au détail estimée à 40 \$ ou plus.

Pour ce mois-ci, vous devez payer ou réserver votre sac par le **1er août** et la distribution est le **8 août**. Il n'y aura pas de distribution à l'école René Chouinard pour le mois d'août. La distribution se fera Centre Touristique de Néguaac et à la légion de Tabusintac de **16h30 à 18h**.

# NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

## PENSEZ-FRAIS (SUITE)

**Nous sommes à la recherche de volontaire pour faire l'emballage des sacs à l'école René Chouinard pour le mois d'août.**

Je vous encourage fortement de suivre notre page Facebook **Pensez Frais - Fresh 4 Less Alnwick**. Vous y trouverez des informations, des rappels, des changements et des nouveaux points de distribution qui vont s'ajouter au courant de l'année. Aussi visitez notre site web [www.freshforless.org](http://www.freshforless.org). Vous pouvez me contacter pour plus d'information à propos du programme au 424-1702.

Sylvie Rousselle et l'équipe Pensez Frais.

## FOYER DE SOINS, LE COMPLEXE RENDEZ-VOUS INC.

### *Levée de fonds*

Les profits des levées de fonds vont directement dans le compte d'achats d'items pour les activités des résidents. Que ce soit pour aider avec l'achat de jeux, d'équipements ou autre qui puisse aider au bien-être général et qui améliore énormément le confort et la dignité des résidents. Le budget annuel des activités livré au foyer pour les résidents est très minime et il est important de reconnaître que nous comptons sur des dons ou levées de fonds de la communauté afin de contribuer au divertissement et qualité de vie des résidents. Ces dons nous ont permis dans le passé de faire l'achat d'une chaise de bain, des chaises gériatriques, des jeux d'activités, un Juke Box, un nettoyeur à chaise roulante et items pour chambre palliative et armoires de salle d'activité. Les profits de cette levée de fonds nous

ont récemment permis de faire l'achat d'un grand tableau intelligent qui permettra aux résidents de profiter d'activités interactives visuelles et stimulantes. Ceci leur permettra aussi d'améliorer les services d'accès de santé à distance. Ces items peuvent être très coûteux et ne sont pas couverts par le budget des foyers de soins. On invite donc les gens à faire l'achat de billets afin de pouvoir supporter les aînés de la région. On vous remercie grandement de votre générosité!

La chasse à l'As se poursuit. La vente des billets est offerte dans les points de ventes habituels tels que le **Dépanneur Annette, Proprio Shell, Coastal Gaz Bar (Irving) et Camille Breau**. Vous pouvez également faire l'achat de billet le jeudi soir au Club de l'âge d'Or à partir de 18h jusqu'à 20h. La vente de billets est aussi offerte au Complexe Rendez-vous avec France la coordinatrice aux activités. Le tirage se fait le jeudi soir à 20h15.

### **Vie des résidents**

En juillet, les résidents ont célébré la fête du Canada avec un barbecue et de la musique avec Donald Bouchard. Des dégustations de smoothie aux fruits et de la crème glacée sont régulièrement servies durant l'été. Les résidents ont aussi visité la ferme Way Joy, Sainte Anne du Bocaage et le parc Eco à Lamèque. Ils ont aussi participé à une fête hawaïenne ou tous ont bien eu du plaisir!

**Les activités prévues pour le mois d'août sont :** 8 août – jeu de curling, 9 août – cuisson de gâteau aux bleuets, 10 août – sortie au parc Middle Island de Miramichi, 14 août – Célébration de fête des acadiens, 22 août – Jeu de volleyball, 23 août – Soirée au parc Richelieu, 24 août – Démonstration de barrique de beurre et 28 août – Jeu de golf

Certaines activités peuvent être changées ou remises selon la température ou autre facteur. La visite des musiciens sont à déterminer. Le jeu

du bingo a lieu a chaque vendredi a 13h30.

### **Bénévolat**

S'il y a des personnes qui veulent faire un don de leur temps et souhaitent devenir bénévole pour aider avec les activités des résidents, vous pouvez contacter France Rousselle, coordonnatrice des activités au 776-0640 EXT: 206.

### **Possibilités d'emploi**

Nous recrutons dans tous les départements afin de combler des positions d'heures occasionnelles, c'est-à dire des heures non garanties mais offertes selon les demandes de remplacement du personnel. Toute personnes intéressées à des positions dans le département d'entretien ménager n'est pas requis d'avoir un diplôme d'étude secondaire. Le recrutement du personnel au Complexe se fait par le biais de

notre site de carrière: Visitez <https://complexerendezvous.itacit.com>.

Vous pouvez aussi accéder à notre site web en utilisant le lien <https://www.complexerendezvous.ca>.

Pour toute demande d'emploi ou d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec la Directrice des opérations, Mme Josée LeGresley au 776-0640 EXT: 203.

## NEGUAC CÉLÈBRE L'ÉTÉ

Les membres du bureau de direction de l'Association des Loisirs St-Bernard Inc. aimeraient remercier tous les gens qui ont participé à leurs activités de Neguac Célèbre l'Été qui s'est déroulé du 6 au 8 juillet 2023. Merci à tous les nombreux bénévoles, étudiants et aux employés municipaux qui nous ont aidés et surtout aux gens qui se sont déplacés et qui ont participés aux diverses activités. Neguac Célèbre l'Été n'aurait pas pu être un succès sans vous!

# NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

## PARC DE JEU D'EAU (SPLASH PAD)

Le parc de jeu d'eau est ouvert pour la saison et la cantine est aussi ouverte. Allez voir Claudie et Audrey, elles sont prêtes à vous servir. Veuillez jeter un coup d'œil sur la page Facebook de l'Association des Loisirs St-Bernard Inc. en cas de fermeture du parc de jeu d'eau pour la maintenance.

## SOCIÉTÉ CULTURELLE NIGAWOUEK

### Fête Nationale des Acadiens- 13 août

Venez fêter la fête National des Acadiens, le dimanche 13 août. La journée débutera avec un délicieux déjeuner (crêpes aux pains et saucisses, thé/café/jus) qui sera servi à la Légion Royale Canadienne à partir de 7h30 à midi. Dès 16h30, vous pourrez venir déguster un bon souper de mets acadiens, poutines râpées et fricot. À 19h, suivra de la levée du drapeau et de l'hymne national des Acadiens, l'Ave Maria Stella et une soirée dansante avec de la musique française. Pour les gens et les enfants qui seront habillés sous les couleurs traditionnelles de l'Acadie, il y aura des prix de participation.

### AGA de la Société culturelle Nigawouek

Vous êtes tous invités à l'AGA de la

Société Culturelle Nigawouek qui aura lieu le 24 août à 18h30 au théâtre Richard Denys. Pour les membres, un rappel que vous avez le droit de vote à l'assemblée générale et la possibilité de siéger au conseil d'administration. Nous aimerions bien vous voir à notre prochaine AGA et tirer avantage de vos privilèges de membres. Afin de remercier ses membres de leur appui tout au long de l'année, la Société Culturelle présentera après l'AGA le spectacle de Flo Durelle et Terry Melanson. Les membres présents pourront y assister tout à fait gratuitement. Pour le public qui souhaite participer au spectacle de Flo Durelle et Terry Melanson, vous pouvez vous procurer des billets au coût de 20\$ au Proprio Shell, Irving Coastal Gas Bar, Dépanneur CM ou en ligne au [scn.ticketaces.net](http://scn.ticketaces.net). Le spectacle débutera à 20h.

### Spectacle d'humour avec Luc LeBlanc : 29 septembre à 20h

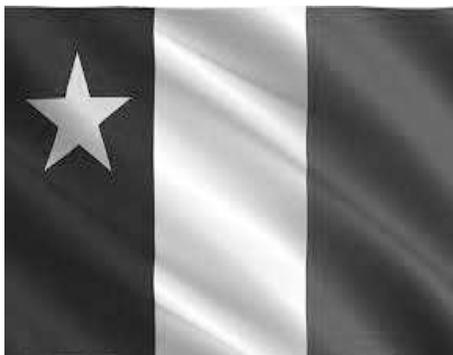
La Société Culturelle vous invite à une soirée d'humour avec le comédien Luc Leblanc aussi connu comme Citrouille du pays de la Sagouine. Plus de 2h de spectacle de rire et de divertissement. « Y'a des morceaux qui lâches » Après avoir été une boule d'énergie pendant plus de 49 ans, le gars le plus boosté à l'est du pays rentre dans la cinquantaine! Il y a des petits bobos qui apparaissent.... La seule chose qui reste en peine forme c'est son sens de l'humour! Vaut mieux en rire que d'en

brailler. **En première partie : Anabelle Hébert – Humoriste** La jeune humoriste Anabelle Hébert en première partie du spectacle d'humour de Luc LeBlanc le vendredi 29 septembre à 20 h au Théâtre Richard Denys. Anabelle Hébert, est une diplômée du CCNB qui a connu un succès instantané dans le monde humoristique. La jeune femme de Shippagan a récemment remporté le deuxième concours amateur du Festival RIEN de Caraquet. Les billets **au coût de 25\$** sont en vente au Proprio Shell, Irving Coastal Gas Bar, Dépanneur CM ou en ligne au [scn.ticketaces.net](http://scn.ticketaces.net)

**Deuxième Marché de Noël :** La Société culturelle Nigawouek, en collaboration avec la Légion Royale Canadienne est heureuse d'organiser le **2<sup>e</sup> marché de Noël qui aura lieu le 18 et 19 novembre à la Légion de Neguac.** Commencez à confectionner vos pots de conserves, vos tricots, votre artisanat, etc. Nous avons une préférence pour les articles préparés ou fabriqués par des artisans. Veuillez communiquer avec Juliette au 776-5650 pour réserver une table au coût de 25\$. Premier arrivé, premier servi.



## SUMMARY IN ENGLISH



### Musical Wednesday

In the month of August, we have two talented bands coming to play at the Municipal Park. On August 9th Linda & Francis will be playing and on August 23rd Wild River will also be taking the stage. Every Musical Wednesday starts at 6:30pm. Come join us and bring your camping chairs!

### Acadian Day

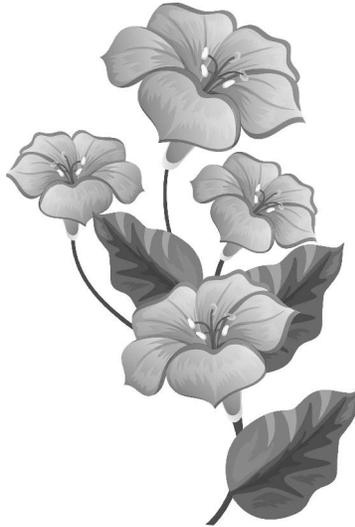
Come celebrate Acadian Day with us at the Municipal Park from 11h to 15h pm. We have a beautiful afternoon planned for you. The music starts at noon with Maxime and Stéphane. We have jumping castles for kids. The canteen will be open with "poutine rapée" and delicious BBQ. Bring your chairs. Admission is free.

# NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

## Outils de rappel pour la collecte des déchets réguliers et matières recyclables

Vous ne vous rappelez jamais si c'est la semaine de la collecte des déchets réguliers ou des matières recyclables et bien avec les outils de la Commission des services régionaux péninsule acadienne il est possible de recevoir un rappel chaque semaine. Plusieurs outils sont à votre disposition à cet effet, tel qu'un courriel, application IOS ou Android, appel téléphonique ou message texte. Plus question d'oublier la collecte des déchets avec ces outils! Pour accéder à ces outils, rendez-vous sur le site de la CSRPA [www.csrpa.ca](http://www.csrpa.ca) et cliqué sur déchets solides, la collecte, horaire et tri et entrez votre adresse dans la barre de recherche et ensuite cliquer sur « Recevoir un rappel ». Vous

recevrez alors un rappel chaque semaine! Si vous avez besoin d'aide ou vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter Jessica à l'édifice municipal au 776-3950.



## LOTO SPORTPLEX 50/50

Voici la liste des derniers gagnants de la Super Loto 50/50 du Sportplex :

**4 juillet #995**

**Non gagnant 4503\$**

**11 juillet #745**

**Non gagnant 5522\$**

**18 juillet #695**

**Jeanne D'Arc Comeau 6602\$**

**25 juillet #2**

**Edouina Breault 1195\$**

## PUBLICITÉS



**PAULIN GAGNON**  
Comptables Professionnels Agréés

[paulingagnon.ca](http://paulingagnon.ca)  
T 506.727.4429

- SERVICES-CONSEILS
- DIAGNOSTICS DE GESTION
- AUTRES SERVICES TRADITIONNELS

CARAQUET - 368 Boul. St-Pierre O // NÉGUAC - 1178 rue Principale



**SIGNS & DESIGNS**

Tel.: (506) 779-4733

[www.jcrr.com](http://www.jcrr.com) ~ [signs@jcrr.com](mailto:signs@jcrr.com)

Tabusintac, New Brunswick



Embroidery  
Broderie



Signs  
Enseignes



Screen Printing  
Sérigraphie



Promotional Products  
Objets promotionnels



## St-Coeur Roofing Ltée

**25ans+**  
Shingles  
Bardeaux d'asphalte  
Repair all kinds of Roofs  
Réparation de toitures de tous genres

**Denis St-Coeur**  
Tel.: 776-8920  
Cell.: 779-6019  
Fax: 776-4927

**Kevin St-Coeur**  
Cell.: 779-6165

328 rue Fairisle Néguac, NB E9G 1E7  
[stcoeur\\_roofing@hotmail.com](mailto:stcoeur_roofing@hotmail.com)



## L. BREAU & SONS LTD.

EXCAVATION GÉNÉRALE

Tel — 506 776-8225  
Cell — 506 779-5088

**Bernard Breau**

**Propriétaire**

134 rue L. Allain, Neguac, N.-B. E9G 1J3  
[info@lbreauandsons.com](mailto:info@lbreauandsons.com)

# PUBLICITÉS



**SERVICES AUX PARTICULIERS ET ENTREPRISES**

- IMPÔTS - REMBOURSEMENTS INSTANTANÉS
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ - T2
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ DES PÊCHEURS - T2
- TENUE DE LIVRE
- CONSEILS FISCAUX ET AUTRES

**AL CONSULTANTS**  
BUREAU COMPTABLE PROFESSIONNEL

957 RUE PRINCIPALE • NEGUAC NB  
506.776.8359 • 506.776.5783 TC  
ADMINISTRATION@ALCONSULTANTS.CA



**MD Lignes Plus**

 **Marie Doiron** Propriétaire 

(506) 395-8141 (506) 395-6548



**MIREILLE SAULNIER**  
AVOCATE – NOTAIRE

- ◆ Droit familial
- ◆ Droit immobilier (acte de transfert et hypothèque)
- ◆ Commercial et corporatif
- ◆ Litige et Assurance (accidents)
- ◆ Testament et procuration
- ◆ Mariage

**395-0044**

TRACADIE 3360, Unité 6, boul. Dr. Victor Leblanc NEGUAC 653 rue Principale (sur rendez-vous)



**PROPERTIES**



NB089848  
267 Covedell,  
Tabusintac **599, 900\$**



**Vendu**  
1843 Grattan Rd.,  
Tabusintac



NB087981  
154 rue Savoie,  
Neguac **399 900\$**



NB080018  
250 rue Principale,  
Neguac **349 900\$**



NB087981  
7 Allée Patrick,  
Neguac **279 900\$**



NB074162  
112 rue Principale,  
Neguac **299 700\$**



NB078911  
1398 Rte 455,  
Fairisle **299 700\$**



NB086352  
2751 Rte 11,  
Village St-Laurent  
**229 900\$**

**TERRAINS**

5.5 acres Hierlihy Rd.,  
Tabusintac **129 900\$**  
NB084520

5.19 acres ch. Fairisle,  
Neguac, **34 700\$**  
NB075238

1 acre Grattan Rd.,  
Tabusintac, **12 700\$**  
NB080750

94.1 acres Rte 450,  
St-Wilfred **129 000\$**  
NB089950

1512 m.c. rue Ferdinand,  
Neguac, **23 700\$**  
NB065263

1 acre Hierlihy Rd.,  
Tabusintac, **199 900\$**  
NB089185

*Vous pensez vendre votre maison? Appelez-moi!*



**f**  
**@**

**Mandy Barrieau**  
Agente immobilière  
Remax 3000 Ltd./Ltee  
**506-624-4714**  
mandy@remaxmiramichi.com



# PUBLICITÉS

Centre de Rénovation



Building Center



Lignes complètes de quincaillerie  
et matériaux de construction



Full line of hardware and building supplies

**NEGUAC  
HOME HARDWARE**

**TRACADIE  
HOME HARDWARE**

**Financement disponible!  
Financing Available!**

790 rue Principale, Neguac  
(506) 776-8301

3000 rue Principale, Tracadie-Sheila  
(506) 395-0120



**D. Doiron Auto Parts**  
185 Fairisle Road  
Neguac, NB E9G 1G1

daniel.doiron1976@gmail.com  
Business 1.506.330.0367  
Fax 1.506.330.0368  
Cell 1.506.251.0292

LINGERIE



CLOTHING

790 RUE PRINCIPALE  
UNIT 1, NEGUAC, NB  
E9G 1N5

**LE GRESLEY LINGERIE LTÉE  
LE GRESLEY CLOTHING LTD.**

**BRUCE & JEANNE MORRISON**  
PROPRIÉTAIRES / OWNERS

**BUS.: (506) 776-8334  
FAX: (506) 776-5292**

**Godin**  
Ventures Ltd.

Professional Builder



GENERAL CONTRACTOR / CONTRACTEUR GÉNÉRAL

**PIERRE GODIN**

CEL.: (506) 627-6539  
godinventures@nb.aibn.com

33, RUE GODIN  
NEGUAC, NB E9G 1H1  
TEL.: (506) 776-5555  
FAX: (506) 776-8190

**Christian Boudreau**

Contact: (506) 779-5856

boudreauhydroseeding@gmail.com

we  
grow  
grass



On fait  
pousser  
votre gazon

Free estimate/Estimation gratuite



<http://boudreauhydroseeding.ca/>

Commercial & Résidentiel

Neguac, NB.

Serving/Régions desservies: Péninsule  
Acadienne, Bathurst, Miramichi, Rogersville,  
Baie-Sainte-Anne and surrounding areas/et  
régions entourantes.

Commercial & Résidentiel

**BINGO RICHELIEU PÉNINSULE  
TOUS LES LUNDIS  
AU CANAL COMMUNAUTAIRE**  
No. 10 à 19h30

**Gros lot cumulatif en 49 numéros**  
Lorsque le gros lot cumulatif a atteint 5000\$,  
ce dernier a priorité sur tout autre prix lors de ce Bingo.  
1000\$ en 50 numéros ou plus.

**Modern**  
WELL DRILLING (1993) LTD

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

**Sacha Noël**

Bur.: (506) 395-3200 • Fax.: (506) 395-5855 • Cell.: (506) 397-4513



140, chemin Noël, Ste-Rose, N.-B. E1X 2Y3

**SERVICES BILINGUES**



# Calendrier Municipalité de Neguac

Août 2023

Dim	Lun	Mar	Merc	Jeu	Ven	Sam
						5 Marché des fermiers Centre aux visiteurs 10h-14h
6	7 Bonne fête du N.-B.; Bureaux fermés Courtepointes Club d'âge d'or 9h30	8 Pensez-Frais (sac) Centre touristique 16h30 à 18h Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h	9 Mercredi musical avec Linda et Francis Parc Richelleu 18h30 à 20h30 Danse et souper Club d'âge d'or 14h	10 Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h	11 Sac à 12 \$ Centre familial unique 9h à 16h	12
13 Dîner Legion 7h30 Souper Legion 17h Danse Legion 19h	14 Courtepointes Club d'âge d'or 9h30	15 Fête nationale des Acadiens Bureaux fermés de 11h00 à 16h30 Parc Richelleu 12h00 à 15h00 Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h	16 Activités intérieures et extérieures Club d'âge d'or 14h à 18h	17 Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h	18 Sac à 12 \$ Centre familial unique 9h à 16h	19
20	21 Courtepointes Club d'âge d'or 9h30	22 Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h	23 Mercredi musical avec Wild River Parc Richelleu 18h30 à 20h30 Activités intérieures et extérieures Club d'âge d'or 14h à 18h	24 ACA Théâtre Richard-Denys à 18h30 Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h	25	26
27 Dîner Club d'âge d'or 8h00 à 12h30	28 Réunion ordinaire du Conseil Edifice municipal 20h	29 Chasse à l'As de pique Legion 16h à 20h	30 Activités intérieures et extérieures Club d'âge d'or 14h à 18h	31 Chasse au dernier As Club d'âge d'or 18h à 20h		

# LE DERNIER PARTY DE L'ÉTÉ! END OF SUMMER BASH! ARENA SPORTPLEX ARENA

Info : 506-776-3950

BILLET EN VENTE: TICKET SOLD AT

\* CENTRE TOURISTIQUE/ TOURISM CENTER

\* ÉDIFICE MUNICIPALE DE NEGUAC/ NEGUAC MUNICIPAL BUILDING

**EN AVANCE/IN ADVANCE : 35\$  
À LA PORTE/ AT THE DOOR : 40\$**

PORTES OUVERT À /DOORS OPEN AT :  
8:30PM

**9:00 PM :**

SAMEDI  
SATURDAY

**16**

**SEPTEMBRE/  
SEPTEMBER**



*Sam and the Boy's !*

**11:00 PM :**

LA  
**TRAPPE**



ORGANISÉ PAR / ORGANIZED BY : L'ASSOCIATION DES LOISIRS ST-BERNARD INC.